Royaume du Maroc
Ministère de l'Economie, des Finances et de la Réforme de l'Administration
Direction Générale des Impôts

المملكة المغربية
وزارة الاقتصاد والمالية وإصلاح الإدارة
المديرية العامة للضرائب

Modèle RSC030B-18I نموذج

RETENUE A LA SOURCE الحجز في المنبع
Impôt sur le revenu ou impôt sur les sociétés
الضريبة على الدخل أو الضريبة على الشركات
الحاصلات من التوظيفات المالية ذات الدخل الثابت وعائدات شهادات الصكوك
Produits de Placements à Revenu Fixe et Revenus des Certificats de Sukuk

Articles 159, 171 et 174-II du CGI المواد 159 ، 171 و 174 - II من المدونة العامة للضرائب

BORDEREAU - AVIS DE VERSEMENT ورقة الدفع

Mois /___/___/ الشهر Année /__/__/__/__/ السنة

Type d'impôt [1] نوعية الضريبة

I.S ☐ الضريبة على الشركات I.R ☐ الضريبة على الدخل

IDENTITE DE LA PARTIE VERSANTE **هوية الجانب الدافع**

N° d'identification fiscale ..... رقم التعريف الضريبي

Nom et prénom ou raison sociale الإسم الشخصي والعائلي أو العنوان التجاري

.....

Adresse du domicile fiscal, du siège social ou du principal établissement عنوان الموطن الضريبي أو المقر الاجتماعي أو المؤسسة الرئيسية

.....

Ville ..... المدينة

CADRE A SERVIR PAR LA PARTIE VERSANTE **إطار يملأ من طرف الجانب الدافع**

مبلغ الحاصلات والعائدات الخاضعة للضريبة[2] Montant des produits et revenus imposables [2]	النسبة Taux %	مبلغ الواجبات الأصلية Montant des droits en principal A	ذعيرة بنسبة Pénalité de 20%[3]	زيادات عن التأخير بنسبة Majoration de retard de 5% et و 0,5% [3]	المجموع (مجبور إلى الدرهم الأعلى) Total (arrondi au DH supérieur)
.....	....	.....	.....	.....	.....
.....	....	.....	.....	.....	.....
Total المجموع		.....	.....	.....	.....

A.....و حرر ب le ..... بتاريخ

Cachet et signature خاتم وتوقيع

CADRE RESERVE A LA RECETTE DE L'ADMINISTRATION FISCALE **إطار يملأ من طرف قباضة إدارة الضرائب**

مبلغ الواجبات الأصلية Montant des droits en principal	ذعيرة بنسبة Pénalité de 20%	زيادات عن التأخير بنسبة Majorations de retard de 5% et و 0,5%	المجموع Total
.....	.....	.....	.....

Total (en toutes lettres) ..... المجموع (بالأحرف)

RAF de ..... قباضة إدارة الضرائب ب Cachet et signature خاتم و إمضاء

Quittance n° ..... وصل رقم

Date de versement ..... تاريخ الدفع

1) - Cocher la case correspondant à l'impôt à verser.
- Remplir un bordereau de versement pour chaque type d'impôt.
2) A arrondir à la dizaine de dirhams supérieure.
3) En cas de versement hors délai, il est appliqué une pénalité de 20% et une majoration de 5% pour le premier mois de retard et de 0,5% par mois ou fraction de mois supplémentaire (article 208 du CGI).

1- ضع علامة (x) في الخانة المناسبة.
-استعمال ورقة دفع لكل ضريبة على حدة.
2) يجبر إلى الدراهم العشر العليا.
3) في حالة الأداء بعد انصرام الأجل تطبق ذعيرة نسبتها 20% وزيادة قدرها 5% عن الشهر الأول من التأخير و0.5% عن كل شهر أو جزء شهر إضافي (المادة 208 من المدونة العامة للضرائب).

المديرية العامة للضرائب
DIRECTION GÉNÉRALE DES IMPÔTS